



Наш исх.: № SG/CER/CHy-15

ЖЕНЕВА, 13 сентября 2016 г.

Господин/Госпожа Министр!

Имею честь сослаться на свое письмо WMO-1430 от 23 мая 2016 г., информировавшее Вас о том, что пятнадцатая сессия Комиссии по гидрологии (КГи-15) Всемирной метеорологической организации (ВМО) будет проводиться в Риме, Италия, с 7 по 13 декабря 2016 г.

Хотел бы обратить Ваше внимание на правило 21 Общего регламента ВМО, касающееся сообщения фамилий ваших представителей, которое гласит:

«Перед сессией конституционного органа, за исключением сессии Исполнительного совета, каждый Член, если возможно, сообщает Генеральному секретарю фамилии лиц, входящих в состав его делегации в этом органе, указав, которое из них рассматривается в качестве главного делегата.

Кроме этого сообщения Генеральному секретарю направляется или передается его представителю на сессии письмо, содержащее такие сведения, которое должно быть составлено согласно положениям Конвенции и настоящего Регламента и подписано соответствующим правительственным полномочным органом Члена Организации или от его имени; такое письмо рассматривается в качестве подтверждающего надлежащие полномочия упомянутых в нем лиц для участия во всех видах деятельности этого конституционного органа».

В соответствии с этим правилом был бы признателен, если бы Вы сообщили как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны с четким указанием главы делегации и его заместителя, а также направили подтверждение полномочий вашей делегации в установленном порядке.

В случае если ваша страна уже назначила экспертов в качестве членов Комиссии по гидрологии, то в интересах работы сессии было бы полезным, если бы эти члены могли быть включены в состав делегации вашей страны.

Согласно правилу 190 «а» Общего регламента всем Членам предоставляется право предлагать дополнительные пункты к предварительной аннотированной повестке дня предпочтительно не позднее, чем за тридцать дней до открытия сессии. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительным меморандумом, содержащим резюме вопросов, которые предлагается поднять под дополнительными пунктами.

Министрам иностранных дел государств — членов Всемирной метеорологической организации (WMO-1434)

Кроме того, доступ к предварительной аннотированной повестке дня и пояснительному меморандуму для сессии будет предоставлен через веб-сайт ВМО, как изложено ниже:

откройте в своем Интернет-браузере веб-сайт <http://public.wmo.int> и зайдите в раздел «Events» (Мероприятия), затем зайдите в раздел «Constituent body sessions» (Сессии конституционных органов) и, наконец, перейдите по ссылке под текстом «Commission for Hydrology (CHy-15)» (Комиссия по гидрологии (КГи-15)).

Всем участникам, которым требуется действующая виза для въезда в Италию, следует обратиться с запросом о выдаче визы непосредственно в ближайшее дипломатическое представительство Италии, представив копию настоящего уведомления. Рекомендуются обратиться с таким запросом как можно скорее.

В тех случаях, когда между Членом и Италией дипломатические отношения отсутствуют, а также в других случаях, когда Член предполагает, что могут возникнуть некоторые трудности с получением визы, с запросом о выдаче визы в Италию следует обращаться через посредство Генерального секретаря Всемирной метеорологической организации, как прописано в приложении I к Общему регламенту Организации. В таком запросе должны содержаться все необходимые данные (фамилия, имя, дата и место рождения, имя отца, гражданство, номер паспорта, дата и место его выдачи, дата истечения его срока действия, профессия, место, где должна быть выдана виза, и продолжительность пребывания в Италии), и он должен быть получен Генеральным секретарем как можно скорее.

Другие документы и дополнительная информация, касающаяся организационных вопросов, будут доступны в ближайшее время.

Копия настоящего уведомления направляется постоянному представителю вашей страны при ВМО и его/ее советнику по гидрологии, если таковой назначен.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.



(П. Таалас)

Генеральный секретарь